

Hessen Saarland Rheinland-Pfalz



Camping next door

Wir stellen Ihnen eine Auswahl schöner
Campingplätze in der Region vor

Kaiserlei-Kreisel

Großbaustelle am Offenbacher
Verkehrsknoten

Saar-Pedal

Der autofreie Erlebnistag
von Merzig bis Konz

Das klingt gut

Der Intendant des Rheingau
Musik Festivals im Interview

LEBENSQUALITÄT

Komfortabel in Ihrem Zuhause wohnen zu können, bedeutet Lebensqualität. Ob außen oder innen, ob nachgerüstet oder von Beginn an geplant, ob Wohn- oder Geschäftsgebäude: Perfekta-Lift bietet Ihnen für jeden Wunsch eine hochwertige und attraktive Lösung. Gleichzeitig steigern Sie Ihren Gebäudewert und gewinnen mehr Mieterpotential in einem vermieteten Objekt.

Sie haben Fragen rund um die Planung, Montage oder Wartung eines Außen- oder Innenaufzugs?

Wir beraten Sie gern!

(02182) 886060
info@perfekta-lift.de

Perfekta-Lift GmbH
Glehner Heide 1 · 41352 Korschenbroich
www.perfekta-lift.de

Cover: Freizeitzentrum Bostalsee Frank Rauber Fotos: Saar-Obermosel-Touristik Richard Seer, Freizeitzentrum Bostalsee Frank Rauber, Wolfgang Rheinwalt



Grillen steht bei den Campingfreunden hoch im Kurs

Liebe Leserinnen und Leser,

Sie halten die neue Extra-Beilage der Regionalclubs Hessen, Mittelrhein, Pfalz und Saarland in den Händen. Ab sofort präsentieren wir Ihnen alle regionalen Informationen in diesem neuen Format – als Regional-Magazin. Die Reportagen werden in Zukunft einen größeren Raum einnehmen und Ihnen interessante, spannende und aufschlussreiche Neuigkeiten liefern. Aber auch die bekannten Hinweise auf Veranstaltungen und Aktionen werden nicht zu kurz kommen. In dieser Ausgabe liefern wir Ihnen als Titelgeschichte alles Wissenswerte zum Thema Camping, berichten über autofreie Aktionstage in der Region, wie die Saar-Pedal, und schauen uns die Baustelle am Offenbacher Kreisel genauer an. Außerdem gibt uns Intendant Michael Herrmann einen Einblick in die Welt des Rheingau Musik Festivals.

Ihr Redaktionsteam



Mit den Suchfahrten des ADAC Pfalz die Region entdecken



Im Mai lockt die Saar-Pedal: autofrei von Merzig bis Konz

INHALT

Was uns bewegt

Die wichtigsten Meldungen aus den Regionen
Seite 4

Camping next door

Warum in die Ferne schweifen, wenn das Gute so nah liegt
Seite 6

Wir sind für Sie da!

Alle Geschäftsstellen des ADAC in Hessen, Saarland und Rheinland-Pfalz
Seite 12

Dort müssen Sie hin!

Die besten Freizeit-Tipps für die Regionen
Seite 15

Saar-Pedal 2020

Autofreier Erlebnistag von Merzig bis Konz
Seite 16

Das gibt's beim ADAC

Aktionen und Angebote aus den Geschäftsstellen und Reisebüros
Seite 18

Caravan-Wiegeaktion

Campingurlaub ohne Gewichtsprobleme
Seite 19

Operation am offenen Herzen

Umbau des Kaiserlei-Kreisels in Offenbach
Seite 20

Termine

Veranstaltungstipps aus Ihrer Region
Seite 21

Service – Impressum

Einblick in das Rheingau Musik Festival
Seite 22

Wer wird Fahrsicherheits-Profi 2020?



Continental und ADAC suchen auch 2020 wieder den Fahrsicherheits-Profi: Wer punktet im Wettbewerb mit verkehrstechnischem Wissen und Fahrkönnen? Noch bis zum 3. Mai können sich Interessenten für die Vorrunden anmelden. Die Teilnehmer für den Wettbewerb werden per Los ermittelt. Die Vorrunden finden unter anderem im ADAC Fahrsicherheitszentrum Rhein-Main in Gründau am 25. Juni statt. Die Besten aus den Vorrunden treten im Sommer zum großen Finale vom 23. bis 25. Juli im ADAC Fahrsicherheitszentrum Hannover/Laatzten gegeneinander an.

➤ Aktuelle Infos, Termine und Anmeldung unter adac.de

Frühjahr 2020

Hessen
Saarland
Rheinland-Pfalz

AKTUELLES

VELO Frankfurt

Am 20. und 21. Juni dreht sich auf der VELO Frankfurt wieder alles rund ums Rad. Aussteller und Marken präsentieren ihre neuen Fahrräder, Pedelecs und Trends sowie Zubehör und Reisen. Die VELO Frankfurt in der Eissporthalle bietet neben einem vielseitigen Rahmen- und Showprogramm auch einen Testparcours. Der große Ausstellungsbereich VELO YoungStars wird durch das Angebot von den ADAC Kids Parcours komplettiert. Unter Anleitung erfahrener ADAC Trainer können junge Radfahrer zwischen vier und zwölf Jahren Kinderräder testen und erhalten wertvolle Tipps für mehr Fahrsicherheit im Straßenverkehr. ADAC Mitglieder erhalten 25 Prozent Rabatt im Ticketshop (gilt nicht an der Tageskasse).



➤ Weitere Infos unter adac.de/htb



MITGLIEDERGESCHENK

In den ADAC Geschäftsstellen im Saarland und in der Pfalz gibt es exklusiv für ADAC Mitglieder die hochwertige Broschüre „Hinaus in die Stille“. Wie der Name bereits verrät, erhalten die Leser auf 80 Seiten Reise- und Ausflugstipps zu Aussichtspunkten und Naturpfaden, Wohlfühl-Oasen und besinnlichen Orten quer durch alle Bundesländer. Die Broschüre ist für ADAC Mitglieder kostenlos.

Campingmesse Bexbach

Der ADAC Saarland präsentiert sich bei der 59. Auflage der „Camping-Freizeit-Automobil“ vom 25. April bis 3. Mai. Im Bexbacher Blumengarten beraten die Touristik-Experten alle Interessierten zu den ADAC Serviceleistungen für Camper. Auch das Rahmenprogramm wird vom ADAC mitgestaltet: Am Eröffnungstag fällt der offizielle Startschuss zum 37. Touristik- und Heimatwettbewerb. Oldtimer-Freunde sollten sich unbedingt den 1. Mai vormerken. Besitzer und Fahrer automobiler Raritäten treffen sich zum „6. ADAC Oldtimer-Picknick“ im Verkehrsgarten.

➤ Infos: T 0681 687 00 17, online auf touristik-saar.net und messe-bexbach.de



Hockenheimring:
Rennsportklassiker für
Motorsportler und Zu-
schauer am 11. April

1000 km Hockenheim

Langstreckenklassiker am Hockenheimring

Am Ostersonntag jährt sich der Langstreckenklassiker zum 45. Mal. Um 9 Uhr entscheidet im Training die schnellste Runde über die Startaufstellung, um 11.30 Uhr beginnt das Rennen über 219 Runden mit dem traditionellen Le-Mans-Start. Das Dach der Boxenanlage ist für die Zuschauer geöffnet – spannende Einblicke sind garantiert!

➤ 11. April, Tageskasse. Kinder unter 14 Jahren frei.
Infos unter 1000km.de

Caravan und Wohnmobil Sicherheitstag

Häufig werden Caravans falsch oder mit zu viel Gewicht beladen, weil das Gespür für die zugeladene Menge fehlt und keine Waage vor Ort ist. Während der Fahrt können gefährliche Situationen entstehen, bei denen das richtige Reagieren entscheidend ist. Beim Caravan und Wohnmobil Sicherheitstag am Freitag, 3. Juli (10–17 Uhr) in Koblenz können sich Camper umfassend informieren. Experten wiegen die Fahrzeuge vor Ort, erklären, wie Wohnwagen und Wohnmobile sicher beladen werden und geben Tipps zum Umgang und Fahren mit dem Caravan. Außerdem wird ein kostenloser Caravan-Check geboten. Weil der Caravan-Tag auf dem Gelände der TÜV Prüfstelle in der Hans-Böckler-Str. 6 in Koblenz stattfindet, können an den Fahrzeugen gegen Gebühr auch die Hauptuntersuchung und Gasprüfung durchgeführt werden.

➤ Infos unter T 0261 130 32 15

ADAC Wohnwagen-/Wohnmobil-Training

Mit dem Wohnwagen oder Wohnmobil über die Alpen, mit dem Bootsanhänger an den Atlantik oder mit den Pferden zum Turnier nach Radolfzell: Die Reise mit einem Anhänger stellt besondere Ansprüche an jeden Fahrer.

Machen Sie jetzt Ihr ADAC Fahrsicherheitstraining.

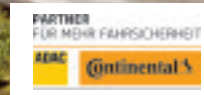
Informationen und
Buchung unter:

Hessen: fsz-rhein-main.de oder T 06058 918 918

Mittelrhein: fsz-koblenz.de oder T 0261 98 84 98 40

Pfalz: adac.de/pfalz oder T 06321 89 05 23

Fotos: Sebastian Zintel, ADAC Nordrhein, Miriam Bender, ADAC



ADAC



Camping next door

Egal ob Zelt, Wohnwagen oder Wohnmobil: Camping bietet viele Möglichkeiten, den Urlaub individuell zu gestalten. Der ADAC gibt einen Überblick

Text: Raymund Bley, Ann-Iren Ossenbrink, Manuela Simon, Monika Gaß

Es gibt viele Gründe, warum Menschen ihre Urlaubsgewohnheiten ändern wollen: Der Wunsch nach Freiheit und Individualität rückt in den Mittelpunkt, viele sorgen sich um den ökologischen Fußabdruck und haben ein niedrigeres Urlaubsbudget zur Verfügung. Camping rückt immer mehr in den Fokus. Doch gerade Neulinge stehen oft ratlos vor den vielen Mög-

lichkeiten, die diese Art der Freizeitgestaltung bietet. Wir geben einen Überblick und nennen beispielhaft einige Plätze in der Region, die man zum Start in die Campingwelt durchaus in die engere Wahl ziehen sollte. Die grundlegende Frage am Anfang einer jeden Campingerfahrung ist: Mit was? Nimmt man das minimalistische Zelt, den luxuriösen Wohnwagen, den

Foto: Freizeitzentrum Bostalsee Frank Rauber

Foto: KNAUS Camping

praktischen Camper oder lieber das All-inclusive-Wohnmobil? Es gibt nur wenige, die das Campen mit dem Zelt aus Kinder- und Jugendentagen nicht kennen. Und genau hier liegt auch die Gefahr, dass man romantischen Erinnerungen hinterherhängt. Schlafen unter freiem Himmel, lange Nächte am Lagerfeuer und das Kuscheln im Schlafsack wird in der Realität dann eher von der Sehnsucht nach einem Latenrost, Wanderungen zu den Sanitäreinrichtungen durch die Kälte und die Sorge, ob es denn nun wirklich nicht regnet, eingeholt.

Das Campen im Zelt bietet mit seiner freiwilligen Einfachheit unbestreitbare Vorteile und auch die Kosten für Ausstattung mit allem Nötigen sind überschaubar, das Gesamtpaket sollte jedoch abgewogen werden. Wer aber unbedingt mit dem Zelt auf Tour gehen will, kann es trotzdem etwas komfortabler haben. Ein Falcaravan kommt in einem Anhänger daher, den auch kleinere Pkw ziehen können. Dank raffinierter Falstechnik steht recht schnell ein passabel großes Zelt vor dem Urlauber, in dem auch oft noch eine kleine Küche verbaut ist.

Wer es nicht ganz so spartanisch möchte, wendet sich vielleicht dem Wohnwagen zu. Von der Dackelgarage, die selbst ein Ford Fiesta ziehen kann, bis hin zum Lusttempel mit mehreren Schlafzimmern, Bad mit Dusche und separatem WC, sind hier dem Ausleben persönlicher Vorlieben keine Grenzen gesetzt. Ein ganz entscheidender Faktor ist jedoch das Gewicht. Zum einen muss unbedingt geprüft werden, ob der Pkw in der heimischen Garage das zulässige Gesamtgewicht des Wohnwagens auch ziehen darf und, vor allem bei jüngeren Fahrern, ob der Führerschein das Bewegen eines Gespanns mit dieser Last gestattet. Einmal aufgebaut, bietet der Wohnwagen ein gemütliches Heim, das mithilfe eines Vorzelts auch recht unkompliziert erweitert werden kann. Der Vorteil ist, im Vergleich zum Wohnmobil, dass das Zugfahrzeug am Zielort abgestellt wird und dann für

Touren in die Umgebung zur Verfügung steht. Der Nachteil ist, dass zum Ziehen des Wohnwagens möglicherweise der Pkw in einer Größe angeschafft werden muss, die man im Alltag außerhalb des Urlaubs nicht benötigt.

Den Einstieg in die Welt der Wohnmobile bieten die Camper. Die Basis für diese Art des Reisevehikels sind Transporter verschiedener Hersteller. Dadurch, dass sie nicht übermäßig groß sind, benötigen auch ungeübte Fahrer keine lange Eingewöhnungszeit. Und sie bieten alles, was man für den Urlaub braucht. Das geringe Platzangebot bedingt allerdings, dass Betten jeden Tag ab- und wieder aufgebaut werden müssen oder sie verstecken sich in einem Alkoven.

Bequemer haben es Besitzer von Wohnmobilen. In aller Regel bieten diese mit WC, Tanks für Frisch- und Abwasser, Betten, Kochgelegenheiten und Sitzcken das Komplettpaket, sind aber auch von den Anschaffungskosten her die anspruchsvollste Variante. Schnell werden hier hohe fünf- oder sogar sechsstellige Beträge fällig. Wie dem auch sei, das Camping bietet die Möglichkeit, einen individuellen Urlaub ohne organisatorisches Korsett zu verbringen.



Idylle pur: Sonnenuntergang am Almensee

BORA



BORA Classic 2.0

Grenzenlose Freiheit.

Höchste Flexibilität für die individuelle Küche: ästhetisches, ausgesprochen leises Kochen mit 4 bis zu 24 cm großen Töpfen gleichzeitig – bei größtmöglicher Auswahl an Kochfeldern. Das ist das neue BORA Classic 2.0 mit zentraler, innovativer sControl+ Touchbedienung. Sämtliche, wichtigen Funktionen sind intuitiv über eine Berührung erreichbar. Effektiv Dunst absaugen. Die Revolution made in Germany.



Jetzt QR-Code scannen und das BORA Magazin anfordern.

www.bora.com

REPORTAGE

Campen vor der Haustür

Plätze in Rheinland-Pfalz, Hessen und dem Saarland

Besonders am Anfang empfiehlt es sich, nicht gleich die Adria oder Riviera als Ziel zu nehmen, sondern sich im näheren Umfeld umzusehen. Im Umkreis von bis zu 150 Kilometern

finden sich oft reizvolle Ziele, die stressfrei und entspannt angesteuert werden können. Angebote wie PiNCAMP (www.pincamp.de) helfen, den geeigneten Campingplatz zu finden.

SAARLAND

Campingplatz Bostalsee

Der Bostalsee findet sich im nördlichen Saarland, in der Gemeinde Nohfelden, eingebettet in die traumhafte Natur und die abwechslungsreiche Landschaft des Naturparks Saar-Hunsrück. Nur fünf Gehminuten vom Bostalsee entfernt liegt der 14 Hektar große und mit fünf Sternen klassifizierte Campingplatz, der seinen Gästen maximalen Komfort im Grünen bietet.

Neben 438 großzügigen Stellplätzen, teilweise auch Komfortstellplätzen, umfasst das Areal moderne und barrierefreie Sanitäreinrichtungen mit Kinder- und Familienbädern, eine große Freizeitinfrastruktur mit z. B. einem Mehrzweckspielfeld sowie einen Saunabereich mit Bio- und Finnischer Sauna. Hier lässt es sich relaxen, auch wenn die Sonne mal nicht scheint! Es stehen separate Zeltplätze für Gruppen und Familien sowie Reisemobilstellplätze zur Verfügung. In der Nebensaison werden attraktive Pauschalen angeboten, ein Kinderprogramm findet in den Oster- und Sommerferien sowie an den verlängerten Feiertags-Wochenenden Christi Himmelfahrt und Fronleichnam statt. Wer kein eigenes Zelt hat, der kann sich eines mieten – auch für die ganze Familie! Ein Highlight für Familien mit Kindern sind die Märchenhäuser auf dem Campingplatz Bostalsee. Seit Juli 2015 gibt es diese speziellen Mietunterkünfte. In einem Themendorf stehen fünf Märchenhäuser zur Verfügung, die



auf die Bedürfnisse von Familien zugeschnitten sind und jeweils Platz für 4–5 Personen bieten. Die Märchenhäuser sind individuell gestaltet und mit einem eigenen Sanitärbereich ausgestattet. Jedes Haus verfügt zudem über ein eigenes Spielgerät. Hier machen auch Kinder gerne Urlaub.

ADAC Bewertung ★★★★★

Camper-Bewertung ★★★★★

>

Fotos: Freizeitzentrum Bostalsee Frank Rauber

RHEINLAND-PFALZ

Familiencampingplatz Zum Feuerberg

Im Herzen der Calmont-Region an der Mosel, eingebettet in Felder, Wälder, Wiesen und natürlich Weinbergen, liegt der Ort Ediger-Eller, der auch die Heimat des Familiencampingplatzes „Zum Feuerberg“ ist. Harold und Anja van Dijk bieten hier ca. 160 Stellplätze für Wohnwagen und -mobile auf hohem Niveau. Hunde sind übrigens willkommen. Kinder finden ein Angebot von Schwimmbad, Kicker und Tischtennis vor. Aber auch zu Kanuwanderungen oder Schifftouren auf der Mosel kann von hier gestartet werden. Direkt auf dem Platz lädt eine gemütliche Kneipe zum Verweilen ein, in der man leicht Kontakt zu anderen Campern knüpfen kann.

Nur wenige Gehminuten entfernt hat man die Qual der Wahl zwischen den verschiedensten kulinarischen Angeboten. Ob im gediegenen Restaurant oder in einer der zahlreichen Strauß-



Ediger-Eller



wirtschaften – hier findet sich für jeden Geschmack das passende Gericht und der Wein dazu. Aber auch die Orte Ediger und Eller lohnen einen Blick, denn mit ihren verwunschenen Gassen, die von romantischen Fachwerkhäusern aus dem 16. und 17. Jahrhundert gesäumt werden, bieten sie eine wunderbare Kulisse, welche Erinnerungen an vergangene Zeiten wachhält. Für 2020 sind in den Orten Ediger und Eller die folgenden Termine besonders interessant: Weinfest (7.–10. August), Straßenweinfest in Ediger (11.–13. September) und Wein & Mehr in Eller (2.–4. Oktober).

ADAC Bewertung ★★★★★

Camper-Bewertung ★★★★★



Bad Dürkheim

RHEINLAND-PFALZ

Knaus Campingpark Bad Dürkheim

In Bad Dürkheim an der Deutschen Weinstraße finden Sie einen familienfreundlichen Campingplatz mit eigenem See in schöner Lage und gut erreichbar. Das ebene Wiesengelände wird aufgelockert durch Schatten spendende Laubbäume, Hecken und Sträucher. Ein 500



Meter langer Weinlaubengang durchzieht den Platz als Rebsorten-Lehrpfad. Zum Campingplatz gehört der vier Hektar große Almensee, der mit Liegewiese, Badesteg und 600 Meter langem Ufer ideales Bade- und Sommervergnügen bietet. Zelt-Urlaubern steht eine separate Wiese zur Verfügung. Als besondere Angebote für Familien gibt es ein Indianercamp mit Miet-Tipis und Hütten, eine Wanderreitstation, einen Streichelzoo und in der Hauptsaison ein Kinder-Animations-Programm. Ein Beachvolleyballfeld und ein Tennisplatz runden das Angebot in sportlicher Hinsicht ab. Für Wanderungen in den Pfälzer Wald und in die Weinberge, für Fahrradausflüge und Besuche von idyllischen Weinorten, Burgen und Schlössern sowie regionalen Attraktionen wie dem Kurpark oder dem Holiday Park ist hier ein idealer Ausgangspunkt.

ADAC Bewertung ★★★★★

Camper-Bewertung ★★★★★

Fotos: Harold van Dijk, Dieter Drescher

Oedelsheim

NORDHESSEN

Campingplatz Oedelsheim – Weserbergland



Wer es liebt, sich in der Natur aufzuhalten, aber auch gerne große Städte erkundet, ist mit Camping in Hessen genau richtig beraten. Das im Herzen von Deutschland gelegene Bundesland wartet vom Odenwald im Süden bis zur Erlebnisregion Edersee im Norden mit vielen idyllischen Landschaften auf und bietet eine große Auswahl an Campingplätzen direkt am Wasser. In Nordhessen besticht der Campingplatz Oedelsheim durch seine traumhafte Lage. Direkt am Weserufer auf der Sonnenseite des Flusses gelegen, zwischen Reinhardswald und dem Brambach, eignet sich dieser Platz für erholsame Aufenthalte für die ganze Familie. Wanderer, Radfahrer und Angler kommen voll auf ihre Kosten. Hallenbad, sehr saubere Sanitär-Anlagen.

ADAC Bewertung ★★★★★

Camper-Bewertung ★★★★★

Grasellenbach

SÜDHESSEN

Camping Park Hammelbach – Grasellenbach im Odenwald

Der Camping Park Hammelbach in Grasellenbach punktet mit seiner Lage. Am Ortsrand, mit Blick über den Odenwald liegt der Platz zwischen Wäldern und Tälern. Gut markierte Wanderwege starten direkt vom Platz aus ins Wanderparadies. Auch Mountainbiker kommen hier voll auf ihre Kosten, es gibt Strecken aller Schwierigkeitsgrade. Sehr gepflegte Sanitäreinrichtungen, große und schön angelegte Plätze, Ruhe-Faktor, Whirlpool. Klassifiziert für Eco-Camping.

ADAC Bewertung ★★★★★

Camper-Bewertung ★★★★★

Fotos: Gerda Hörr, Weserbergland Tourismus e.V.



Ihr ADAC vor Ort

Als ADAC Mitglied erhalten Sie in den 27 ADAC Geschäftsstellen & ADAC Reisebüros alle Leistungen und Services, die Ihnen der Club bietet. Der ADAC ist auch in den Fahrsicherheitszentren und auf den Verkehrsübungsanlagen für Sie da

adac.de/hessen-thueringen
adac.de/mittelrhein
adac.de/pfalz
adac.de/saarland

Hier können Sie Ihr Fahrzeug von ADAC Experten untersuchen lassen:
adac.de/pruefdienste

HESSEN

GIESSEN

KASSEL

MALSFELD

FULDA

FULDA-DIETERSHAUSEN

GRÜNDAU

BAD HOMBURG

FRANKFURT

WIESBADEN

BAUSCHHEIM

DARMSTADT

BENSHEIM

WORMS

LUDWIGSHAFEN

KAISERSLAUTERN

NEUSTADT

PIRMASENS

LANDAU

NÜRBURG

KOBLENZ

WITTLICH

TRIER

BAD KREUZNACH

IDAR-OBERSTEIN

ESSWEILER

ST. WENDEL

SAAR-
LAND

NEUNKIRCHEN

DUDWEILER

SAARBRÜCKEN

SAARLOUIS

HESSEN

BAD HOMBURG
 Louisenstraße 40
 61348 Bad Homburg
 T 06172 855 47 30

BENSHEIM
 Bahnhofstr. 9
 64625 Bensheim
 T 06251 866 29 30

DARMSTADT
 Marktplatz 4
 64283 Darmstadt
 T 06151 785 31 30

FRANKFURT – CITY
 Schillerstraße 12
 60313 Frankfurt am Main
 T 069 92 03 93 30

FRANKFURT – MESSE
 Wiesbadener Straße
 (Am Rebstockgelände)
 60486 Frankfurt am Main
 T 069 97 78 85 30

FRANKFURT – NIEDERRAD
 Lyoner Straße 22
 60528 Frankfurt am Main
 T 069 66 07 88 01

FULDA
 Karlstraße 19
 36037 Fulda
 T 0661 96 17 11 30

GIESSEN
 Bahnhofstr. 15
 35390 Gießen
 T 0641 46 09 63 30

HANAU
 Nürnberger Str. 26
 63450 Hanau
 T 06181 440 44 30

KASSEL
 Obere Königsstr. 9
 34117 Kassel
 T 0561 50 62 18 30

OFFENBACH
 Stadthof 1
 63065 Offenbach am Main
 T 069 580 09 84 30

WIESBADEN
 Grabenstr. 5
 65183 Wiesbaden
 T 0611 97 14 02 30

RHEINLAND-PFALZ

BAD KREUZNACH
 Kreuzstr. 15
 55543 Bad Kreuznach
 T 0671 796 15 00

IDAR-OBERSTEIN
 J.-F.-Kennedy-Str. 18
 55743 Idar-Oberstein
 T 06781 209 90

KAISERSLAUTERN
 Eisenbahnstraße 15
 67655 Kaiserslautern
 T 0631 34 06 97 30

KOBLENZ
 Viktoriastr. 15
 56068 Koblenz
 T 0261 130 30

LANDAU
 Nordring 7
 76829 Landau
 T 06341 942 61 10

LUDWIGSHAFEN
 Theaterplatz 10
 67059 Ludwigshafen
 T 0621 592 92 99

MAINZ
 Große Langgasse 3a
 55116 Mainz
 T 06131 55 39 30

NEUSTADT
 Europastr. 1
 67433 Neustadt
 T 06321 890 50

PIRMASENS
 Hauptstr. 4
 66953 Pirmasens
 T 06331 21 99 96 10

TRIER
 Böhmerstr. 29
 54290 Trier
 T 0651 145 78 60

WORMS
 Friedrich-Ebert-Str. 86
 67549 Worms
 T 06241 202 76 10

**SAARLAND
NEUNKIRCHEN**
 Lindenallee 2
 66538 Neunkirchen
 T 06821 29 02 50

SAARBRÜCKEN
 Untertürkheimer Str. 39–41
 66117 Saarbrücken
 T 0681 68 70 00

SAARLOUIS
 Kleiner Markt 3
 66740 Saarlouis
 T 06831 48 95 80

ST. WENDEL
 Rathausplatz 1
 (Eingang Schloßstr.)
 66606 St. Wendel
 T 06851 90 74 20

FAHRSSICHERHEITS- TRAININGS

**ADAC FAHRSSICHERHEITS-
ZENTRUM RHEIN-MAIN**
 Gründautalring 1
 63584 Gründau
 T 06058 91 89 18

**VERKEHRSÜBUNGSPLATZ
NORDHESSEN**
 Feldwiese 2
 34323 Malsfeld
 T 05661 908 80 33

**ADAC TRAININGSPLATZ
FULDA-DIETERSHAUSEN**
 Weinbergstr.
 36093 Künzell-Dietershausen

**ADAC OFF-ROAD-ZENTRUM
RHEIN-MAIN**
 Alter Mainzer Weg 1
 65428 Bauschheim

**VERKEHRSÜBUNGSPLATZ
ADAC SAARLAND E. V.**
 Am Neuhauser Weg
 (an der A623)
 66125 Dudweiler
 T 06897 618 76

**FAHRSSICHERHEITZENTRUM
AM NÜRBURGRING
GMBH & CO. KG**
 Müllerbacher Straße 2
 53520 Nürburg
 T 02691 301 50

**ADAC FAHRSSICHERHEITS-
ANLAGE KOBLENZ**
 Hans-Böckler-Str. 7
 56070 Koblenz
 T 0261 98 84 98 40



SUPER SERVICE:
 In den Geschäfts-
 stellen & Reisebüros
 ist der ADAC
 persönlich für Sie da



STETS STARTKLAR:
 von sieben verschiede-
 nen Stationen hebt
 die Luftrettung zu
 Einsätzen ab



TOP TRAININGS:
 Auf den modernen
 Fahrsicherheitsanlagen
 gehen die Teilnehmer
 regelmäßig bis ans Limit

Die Nr. 1 unter den Campingführern Europas!

- Über 5500 besonders reizvolle Campingplätze vom Nordkap bis Sizilien
- Vor Ort recherchiert durch unabhängige ADAC Inspektoren
- Separate Planungskarte und GPS-Koordinaten
- Aktuelle Preise, Platzbeschreibung und -bewertung
- Mit ADAC Campcard für den preiswerten Campingurlaub

Überall, wo es Bücher gibt, und beim ADAC.
adac.de/shop

ADAC Campcard
– über 3500 tolle
Rabatte



ADAC Medien und Reise GmbH

ADAC

MELDUNGEN

Für Spürnasen und Heimatkundler:
der Heimatwettbewerb des ADAC Pfalz



Suchfahrten in der Pfalz

Heimatkunde mit Ausflugscharakter

Der Heimatwettbewerb des ADAC Pfalz bietet viele Anregungen für Ausflüge. Bei der Suche nach den Zielen sind Neugierde, Wissensdurst und Ortskenntnis gefragt. Von März bis Oktober geht es in diesem Jahr auf die Jagd nach „Woogen und Weihern“. Die Broschüre mit den Suchaufgaben ist in den Geschäftsstellen des ADAC Pfalz in Kaiserslautern, Landau, Ludwigshafen, Neustadt, Pirmasens und Worms erhältlich und kann kostenfrei angefordert werden unter T 0800 510 11 12 oder per E-Mail: heimatwettbewerb@pfa.adac.de

> Infos unter adac.de/pfalz

Frühjahr 2020
Hessen
Saarland
Rheinland-Pfalz

FREIZEIT

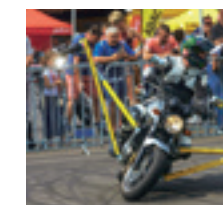


Ein Tag auf der Rennbahn

Bahnsport-Fans zieht es in die Pfalz: An Fronleichnam (11. Juni) geben sich in Altrip beim 67. Internationalen ADAC Sandbahnrennen Solo- und Seitenwagenfahrer von Weltrang ein Stelldichein. In Herxheim wird an Christi Himmelfahrt (21. Mai) im Waldstadion das 122. ADAC Sandbahnrennen als Lauf der Langbahn-WM ausgetragen. Ein weiteres Highlight in Herxheim ist der FIM-Speedway-Qualifikationslauf für den Grand Prix am 19. April.

> Infos unter sandbahnrennen-herxheim.de und msc-altrip.com

Biker Day Am Sonntag, 7. Juni, wird zwischen 10 und 17 Uhr auf der ADAC Fahrsicherheitsanlage in Koblenz wieder allerhand los sein. Neben einem Prüfstand für Motorleistung wird Motorrad-Stuntfahrer Kevin Funk für qualmende Reifen und Action auf der Anlage sorgen. Außerdem mit dabei: Modenschau für Biker-Fashion, Demonstrationen von Motorrad-Sicherheitstrainings, Live-Musik und um 14 Uhr ein Gottesdienst mit anschließender Segnung der Motorräder. Der Eintritt ist frei.



39. Anlassen

Jährlich kommen über 5000 Biker und Fans in die Barbarossastadt Gelnhausen in den Main-Kinzig-Kreis, um gemeinsam die Eröffnung der Motorradsaison zu feiern. Am 25. April geht's um 12 Uhr los mit dem Motorradgottesdienst von Pfarrer Thorsten Heinrich in der Bergkirche in Niedergründau. Im Anschluss macht sich der Zweirad-Korso auf den Weg nach Gelnhausen auf den Festplatz vor der ehemaligen Kaserne. Dort informiert u. a. das ADAC Fahrsicherheitszentrum Rhein-Main aus Gründau über Trainingsangebote und Experten geben Tipps für Motorradfahrer zum Saisonstart.

> Infos unter vcm-ffm.de

Fotos: Dietmar Noss, Daniel Sievers, ADAC Mittelrhein, ADAC

Freie Fahrt für Radler und Skater

Die Saar-Pedal lockt als autofreier Erlebnistag einmal im Jahr Radfahrer, Inline-Skater und Wanderer ins Saartal zwischen Merzig (Saarland) und Konz (Rheinland-Pfalz). Im Mai heißt es wieder: abgasfrei genießen!

Text: Ann-Iren Ossenbrink

Fotos: Ann-Iren Ossenbrink, Saar-Obermosel-Touristik Richard Seer

Merzig



Pures Vergnügen:
Radler beim Start
der Saar-Pedal im
Stadtpark Merzig

„Papa, darf ich schon mal vorfahr’n!?“ Der achtjährige Jonas ist nicht mehr zu bremsen. Gemeinsam mit seinen Eltern und seiner kleinen Schwester geht es auf Radtour. Aber nicht auf irgendeine: Sie strampeln am Rad-Erlebnistag Saar-Pedal durch das Saartal. Bundesweit sind solche Rad-Erlebnistage Werbung dafür, das Auto öfter mal stehen zu lassen und auf Kurzstrecken oder in der Freizeit aufs Zweirad umzusteigen. Die autofreien Tage haben ihren Ursprung Anfang der 1970er, als die Ölkrise ihren Höhepunkt erreicht hatte. Da wurden sogar Sonntagsfahrverbote von der Regierung angeordnet. Heute dienen sie als Aktionstage, verbunden mit der Forderung nach einer Verkehrswende.

Ein traditionsreicher Aktionstag ist die „Saar-Pedal“, die seit 1994 an jedem dritten Sonntag im Mai stattfindet. Die fast 50 Kilometer lange Strecke zwischen Merzig im Saarland und Konz in Rheinland-Pfalz ist dann acht Stunden lang für alles, was Abgase produziert, gesperrt – keine lärmenden Autos, keine knatternden Motorräder und kein stinkender Bus vermiesen das Fahrvergnügen. Ein Paradies für Fahrradfahrer, Skater und Fußgänger, die dann zu Tausenden den Asphalt erobern. Der damalige Landrat von Trier-Saarburg, Dr. Richard Groß, brachte es auf den Punkt: lieber ein autofreier Erlebnistag als ein erlebnisfreier Autotag!

Das Saartal ist eine der reizvollsten Gegenden Deutschlands und damit die perfekte Strecke für die Saar-Pedal! Die Saar schlängelt sich hier durch grüne Landschaften, zerklüftete Felsen, Waldhänge und Wiesen, bis sie schließlich bei Konz in die Mosel mündet.

Morgens um 10 Uhr ist zeitgleich der Auftakt zur Saar-Pedal an beiden Startpunkten der Strecke: im Merziger Stadtpark auf saarländischer Seite und jen-



Vorführung gratis:
Rad-Trial-Show
in Saarburg

seits der Landesgrenze im Maierpark von Konz. Die Strecke führt die Teilnehmer von Merzig aus über den Leinpfad nach Besseringen, Mettlach und Saarlörsbach und auf rheinland-pfälzischer Seite weiter über Serrig, Saarburg und Wiltingen nach Konz. In verschiedenen Aktionszonen bieten die Orte entlang des Saarufers ein abwechslungsreiches Programm an, eine bunte Mischung aus Sport, Spiel, Spaß und Musik.

Auch die Gaumenfreuden kommen nicht zu kurz, denn Winzer, Gastronomen und Vereine versorgen die Besucher mit regionalen bis internationalen Köstlichkeiten.

Für Jonas, der mit seinen Eltern mittlerweile in Mettlach angekommen ist, spielt Essen gerade keine große Rolle: Er will unbedingt am Fahrrad-Turnier teilnehmen, bei dem Geschicklichkeit und Fahrsicherheit gefragt sind. Mit dem Parcours, der unterschiedliche Aufgaben aus dem realen Verkehrsgeschehen nachstellt, beteiligt sich der ADAC Saarland seit Jahren im Rahmen der Jugend-Verkehrserziehung an der Saar-Pedal. Und Jonas meistert den Parcours natürlich mit Bravour. „Nächstes Jahr krieg’ ich ein größeres Rad, dann fahr’ ich noch’n Stück weiter“, freut er sich schon.

HIER KOMMEN ZWEIRADFANS VOLL AUF IHRE KOSTEN

SAARLAND

17. Mai: Saar-Pedal von Merzig bis Konz
www.saar-pedal.de

HESSEN

17. Mai: „Der Kreis rollt“ von Königstädten nach Stockstadt
www.der-kreis-rollt.de

MITTEL RHEIN

17. Mai: WIEder insTAL
www.wieder-ins-tal.de

1. Juni: Nim(m)s Rad
www.nimmsrad.info

21. Juni: Tour de Ahrtal
www.tour-de-ahrtal.de

21. Juni: Jedem Sayn Tal
www.jedemsayntal.de

19. Juli: Kylltal Aktiv
www.kylltalaktiv.de

PFALZ

21. Juni: Autofreier Rad-Erlebnistag „Wallhalbrad“
www.landstuhl.de/tourismus

16. August: Familientag Appelbachtal von Würzweiler bis Pfaffen-Schwabenheim
www.donnertsberg-touristik.de

30. August: Rad-Erlebnistag Deutsche Weinstraße
www.erlebnistag-deutsche-weinstrasse.de

Heißer Sport auf kaltem Wasser

Zum 49. Mal steigt am 6. und 7. Juni das Internationale ADAC Motorbootrennen in Brodenbach und Löff (Mosel). Mit dabei auch in diesem Jahr sind die spektakulären Thundercats. In den vier Meter langen PS-starken Schlauchbooten sitzen zwei Piloten. Einer steuert, der andere sorgt für die nötige Gewichtsverlagerung. Besucher erleben Motorsport hautnah. Im Fahrerlager kann man den Teams beim Schrauben, Tüfteln und Taktieren zuschauen.

► Infos auf brodenbach-mosel.de und motorsport-mittelrhein.de



Das gibt's beim ADAC

Aktionen und Angebote aus den Geschäftsstellen und Reisebüros



Tollen Motorsport, offenes Fahrerlager, das größte Country-Festival Europas und eine große Industrie- und Unterhaltungsmesse der Nutzfahrzeugbranche verspricht der Internationale ADAC Truck-Grand-Prix (17.7.–19.7.). Show und Musik zum Anfassen – nirgendwo gibt es das so hautnah und ungeschminkt. Neben den Rennen zur Truckrace-Europameisterschaft können sich die Zuschauer auch wieder auf Motorradrennsport freuen.

► Tagesticket ab 16,10 Euro. Infos unter truck-grand-prix.de

Mit adacreisen.de die Welt entdecken Der ADAC berät seine Mitglieder und Kunden bundesweit in über 160 ADAC Reisebüros und online auf adacreisen.de. Mehr als 50 Veranstalter sind in dem Reiseportal zu finden sowie jede Menge Ideen und Inspirationen für den nächsten Urlaub. Anschließend kann online oder im ADAC Reisebüro gebucht werden.

► Mehr Infos und Reiseangebote gibt es in jedem ADAC Reisebüro, unter T 069 153 22 55 23 und auf adacreisen.de

Der Sommercheck von ADAC & TÜV im Saarland

Es geht für Sie in den Urlaub, der Pkw ist vollgepackt und abfahrbereit. Haben Sie nicht etwas vergessen? Doch, den Sommercheck! Vom 8. Juni bis 3. Juli werden an Ihrem Auto gegen eine Schutzgebühr von 3,50 Euro Reifen und Bremsen, Auspuffanlage, Sicherheitsgurte, Radaufhängung und Lenkung geprüft. Der Erlös ist für einen gemeinnützigen Zweck.

► Infos unter T 0681 687 00 23 oder online auf tuv.com



Fotos: ADAC Mittelrhein, adacreisen.de

Gewichtsprobleme bekämpfen

Wer mit dem Wohnwagen oder Wohnmobil in den Urlaub fährt, muss darauf achten, dass das zulässige Gesamtgewicht nicht überschritten wird

Text: Monika Gaß Fotos: Michael Schwender



Auf die Waage, fertig, los! Vor dem Packen sollte man das Leergewicht des Fahrzeugs ermitteln

„Nur noch 180 Kilo zuladen?!“ – Matthias E. klingt verzweifelt. So hat er sich seinen Urlaub mit dem neuen Wohnmobil nicht vorgestellt. „Da müsste ich im Ernstfall die Fahrräder und den Tisch daheim lassen, damit ich meine Familie überhaupt noch mitnehmen kann.“

Zum Glück ist es nicht die Polizei, die vor ihm steht, sondern die Campingexperten des ADAC Pfalz. Uwe Graf, Ulrich Eser und Heribert Laubersheimer gehören als leidenschaftliche Camper seit vielen Jahren dem Campingclub Pfalz im ADAC an. Sie beraten an diesem Samstag an der TÜV-Station in Schwegenheim Camper und Caravaner bei „Gewichtsproblemen“. Das zulässige Gesamtgewicht von Wohnmobil, Wohnwagen und Kfz ist im jeweiligen Fahrzeugschein nachlesbar. Es bezieht das maximal erlaubte Gewicht des Fahrzeuges mit allen Auf- und Anbauten, Ladung und Personen.

Überraschte Reaktionen erlebt Uwe Graf bei den Wiegeaktionen oft: „Vielen ist nicht klar, dass Zubehör auch ein ordentliches Gewicht mit sich bringt. Eine Sonnenjalousie wiegt rund 50 Kilo und die im Rahmen versenkbare

Insektenschutztür 15!“ Da hilft nur konsequentes Gewichteinsparen: leichte Alu-Gasflaschen und nur eine statt zwei Zehn-Liter-Flaschen. Bruchsicheres Plastikgeschirr statt Omas Steingut. Den Kühlschrank erst vor Ort mit Essen und Getränken auffüllen und den Wassertank für Dusche und Toilette erst vor Ort auffüllen, unterwegs reichen ein paar Liter für die Toilette. Das alleine spart rund 80 bis 100 Kilogramm Gewicht ein.

Nicht nur Matthias E. wird nach diesem Tag sein Wohnmobil nach überflüssigen Pfunden absuchen.

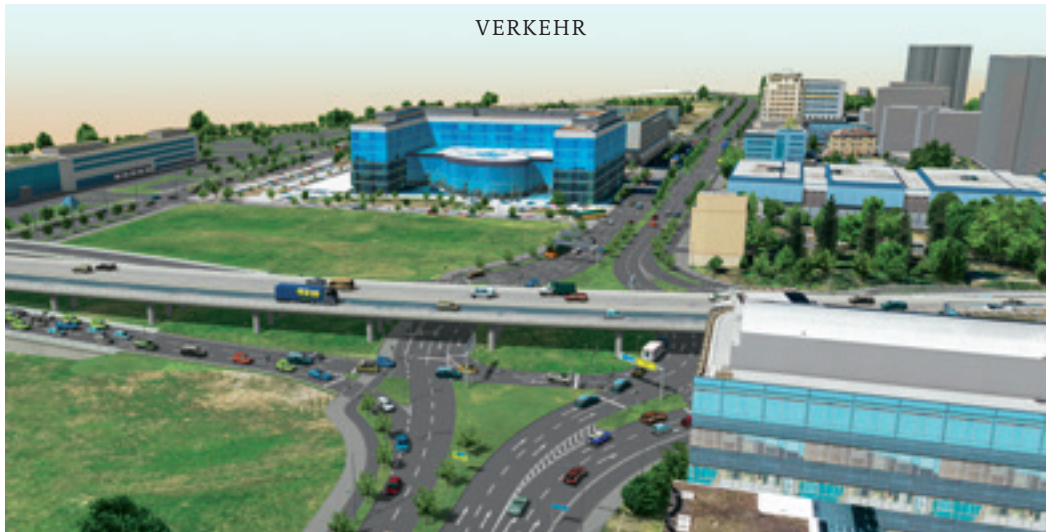
► Tipps zum Beladen unter www.pincamp.de/magazin/ratgeber



Die Campingexperten des ADAC Pfalz: Heribert Laubersheimer, Uwe Graf, Ulrich Eser (v.l.n.r.)

SERVICE

Der ADAC Pfalz bietet gemeinsam mit dem TÜV in Kaiserslautern (4.4.), Landau (18.4.) und Schwegenheim (25.4.) kostenloses Caravan-Wiegen an. Information und Anmeldung auch zum zweitägigen Caravan-Einführungskurs am 21.3. (Theorie) und 28.3. (Praxis) unter T 06321 89 05 23 und per Mail an verkehr@pfa.adac.de



Operation am offenen Herzen

Aus der Vogelperspektive ist es schon zu erkennen: Der ursprünglich größte Kreisel Europas ist Geschichte. Der Kaiserlei-Kreisel in Offenbach mit rund 250 Meter Durchmesser wird im laufenden Verkehr umgebaut in eine ampelgesteuerte Doppelkreuzung

Text: Manuela Simon

Rund lief es schon lange nicht mehr am größten Kreisel Europas in Offenbach. Der Kreisel, der am 18. Juni 1965 in Betrieb genommen wurde, ist an seine Belastungsgrenze gestoßen. Rund 70.000 Fahrzeuge passieren den Kreisverkehr täglich, mit seiner zweispurigen Verkehrsführung stellt er für manchen Verkehrsteilnehmer eine große Herausforderung dar. Staus sind an der Tagesordnung und die Unfälle häufen sich. Der altmodische Kreisel kann mit dem prognostizierten Verkehrsaufkommen von über 90.000 Fahrzeugen pro Tag nicht mehr mithalten. Deshalb lösen in Zukunft Kreuzungen mit Ampeln den Kreisel ab und für den Anschluss an die Bundesautobahn 661 werden neue Rampen gebaut. Damit werden die verschiedenen Verkehrsströme in Zukunft getrennt: der Erschließungsverkehr im Viertel, der Verkehr zwischen Frankfurt und Offenbach und der Zubringerverkehr von und zur Bundesautobahn 661. Der Um-

bau des Kaiserlei-Kreisels in Offenbach ist das größte Verkehrsinfrastrukturprojekt im Straßenbau in Hessen. Im Herbst 2017 begonnen, sollte der Umbau eigentlich 2019 fertiggestellt werden. Doch Altlasten im Boden haben die Bauarbeiten wegen des Fundes einer Weltkriegsbombe unterbrochen werden. Danach hatten die Tiefbauer mit unvorhergesehenen Schwierigkeiten zu kämpfen. Sie fanden im ehemaligen Kreisel teils mehrere Asphaltschichten vor. Diese wie auch der Boden waren unter anderem mit polyzyklischen aromatischen Kohlenwasserstoffen (PAK) belastet, was eine spezielle Entsorgung nötig machte. Zudem musste ein altes, asbesthaltiges Fernwärmerohr aufwendig entfernt werden. Nach den anfänglichen Schwierigkeiten geht die Operation „Umbau am offenen Herzen“ im laufenden Verkehr weiter und soll im Herbst 2021 abgeschlossen sein.

Foto: Stadt Offenbach/v-kon.media

Termine

- | | |
|---|---|
| <p>> 8. März 2020
42. ADAC Rallye Kempenich</p> <p>> 4./5. April 2020
40. Frankenthaler
ADAC CS-Moto-Cross</p> <p>> 11. April 2020
31. Osterrallye MSC Zerf</p> <p>> 25. April 2020
ADAC Youngtimer Tour Saarland</p> <p>> 26. April 2020
70 Jahre AC Frankenberg –
Oldtimer-Saisonstart</p> <p>> 25./26. April 2020
Bergpreis Schottenring</p> | <p>> 1. Mai 2020
6. ADAC Oldtimer-Picknick Bexbach</p> <p>> 2./3. Mai 2020
37. ADAC CS-Moto-Cross Fischbach</p> <p>> 9. Mai 2020
Birkenfelder ADAC Löwenrallye</p> <p>> 17. Mai 2020
ADAC Saarland Classic Cup Eppelborn</p> <p>> 26. Mai 2020
Frühlingsklassik (MSC Bingen)</p> <p>> 10. bis 12. Mai 2020
29. Int. Adenau-Classic</p> <p>> 31. Mai 2020
Olditreff Burg Layen</p> |
|---|---|

INT. DEUTSCHE
SUPERMOTO MEISTERSCHAFT
SEASON 2020

DMSB

ADAC Hessen-
Thüringen &
ADAC Saarland e.V.

ADAC

INT. DEUTSCHE SUPERMOTO MEISTERSCHAFT »

» 18. - 19.04. HARSEWINKEL

» 09. - 10.05. GROSSENHAIN

» 06. - 07.06. ST. WENDEL

» 27. - 28.06. SCHLEIZ

» 04. - 05.07. CHEB

» 05. - 06.09. SCHAAFHEIM

» 19. - 20.09. OSCHERSLEBEN

ADAC

Partner der Int. Deutschen Supermoto Meisterschaft

Musik liegt in der Luft

Über die Erfolgsgeschichte des Rheingau Musik Festivals sprach Redakteur Cornelius Blanke mit Intendant und Geschäftsführer Michael Herrmann



Im Gespräch: Michael Herrmann über den Festivaldreiklang und die Highlights der kommenden Konzertsaison im Rheingau

Welche Rolle spielt die Symbiose zwischen den Kulturgütern Musik, Wein, Landschaft und Gebäuden für das Gesamtpaket des Festivals? Wir nennen das gern den „Festivaldreiklang“. Die Besucher können bei uns 40 verschiedene Orte erfahren, die durch unsere Künstler zum Klingen gebracht werden. Dazu übertragen wir punktuell Konzerte ins Internet, nutzen Social Media und vermitteln mit unserem neuen Festivalfilm einen sehr emotionalen Eindruck des Festivals.

Mit welchen Ideen und Maßnahmen erfinden Sie aktuell das Festival neu?

Neue Zielgruppen können immer nur mit hochkarätigem Inhalt überzeugt werden. Das Festival bietet konstant jedes Jahr etwa 150 Konzerte an, die sich in ca. 70 Prozent Klassik und 30 Prozent Rock, Pop, Jazz, Weltmusik und Kabarett auf-

teilen. Zugleich bieten wir unseren Stammbesuchern weiterhin „ihr“ Festival.

Welche Highlights bietet die Spielsaison 2020?

Ich freue mich besonders, dass Anne-Sophie Mutter zum Festival zurückkehrt. Außerdem wird Daniel Barenboim mit dem West-Eastern Divan Orchestra zwei Konzerte spielen, Jonas Kaufmann ein einmaliges Open Air im Kurpark von Wiesbaden präsentieren und wir werden mit der Geigerin Lisa Batiashvili einen herausragenden Artist in Residence haben.

➤ Weitere Infos: rheingau-musik-festival.de und adac-musikreisen.de

IMPRESSUM

HERAUSGEBER: Präsidium des ADAC e.V., Hansastraße 19, 80686 München, T 089 767 60, E-Mail: adac@adac.de

CHEFREDAKTION: Ann-Iren Ossenbrink (V.i.S.d.P.), ADAC Saarland, Untertürkheimer Straße 39–41, 66117 Saarbrücken; Cornelius Blanke, ADAC Hessen-Thüringen, Lyoner Straße 22, 60528 Frankfurt; Reinhard Moll, ADAC Mittelrhein, Viktoriastraße 15, 56068 Koblenz; Monika Gaß, ADAC Pfalz, Europastraße 1, 67433 Neustadt

REDAKTION: Ann-Iren Ossenbrink (Koordination dieser Ausgabe), Cornelius Blanke, Manuela Simon, Monika Gaß, Raymund Bley, Reinhard Moll

PRODUKTION: storyboard GmbH, Wiltrudenstraße 5, 80805 München, T 089 901 09 76 10, E-Mail: motorwelt@storyboard.de

VERLAG: Burda Community Network GmbH, Arabellastraße 23, 81925 München, T 089 925 00, E-Mail: anfrage@burda.com

ANZEIGENVERMARKTUNG:

Burda Community Network GmbH, Arabellastraße 23, 81925 München, T 089 925 00, E-Mail: anfrage@burda.com

Verantwortlicher für den Anzeigenteil:
Michael Samak, Arabellastraße 23, 81925 München

DRUCK: Burda Druck GmbH, Hauptstraße 130, 77652 Offenburg, T 0781 84 01, E-Mail: info@burda-druck.de

Veröffentlichung gem. Art. 8 Abs. 3 des Bayerischen Pressegesetzes: Verlag: Burda Community Network GmbH, Alleinige Gesellschafterin: Burda Magazine Holding GmbH. Deren alleinige Gesellschafterin: Burda Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Deren alleinige Gesellschafterin: Hubert Burda Media Holding Kommanditgesellschaft. Deren persönlich haftende Gesellschafter sind Prof. Dr. Hubert Burda, Verleger, Offenburg, und die Hubert Burda Media Holding Geschäftsführung SE.

Foto: Hannah Meinhardt

Urlaub

nach Hause?

Inspiration. Tipps. Angebote.

Das Magazin der ADAC Reisebüros.

Mehr als 50 Seiten prallvoll mit Reportagen, inspirierenden Fotos sowie vielen Tipps und Trends, gesammelt von erfahrenen Reiseexperten.

Kostenlos in Ihrem ADAC Reisebüro oder per E-Mail bestellen:*

adacurlaub@hth.adac.de



* 6 Ausgaben im Jahr.

ADAC

H I G H T E C H

... in seiner schönsten Form.

DER NEUE KORANDO MIT
DEEPCONTROL



Design trifft Sicherheit: der neue Korando.

Deep Control steht für fortschrittlich autonome Fahrassistenzsysteme, die Ihre Fahrt mit Kameras, Radar und Sensoren überwachen. So unterstützt und schützt der neue Korando Sie und Ihre Mitfahrer auf allen Wegen. Erleben Sie entspanntes Fahren auf intelligente Art – am besten direkt bei einer Probefahrt! Mehr Informationen finden Sie auf **www.ssangyong.de**.

6d TEMP	MODERNE MOTOREN- TECHNOLOGIE SERIENMÄSSIG	5 JAHRE	GARANTIE + MOBILITÄTS- GARANTIE ¹ BIS 100.000 KM
----------------	--	----------------	--



SSANGYONG

¹ Fünf Jahre Herstellergarantie und fünf Jahre Mobilitätsgarantie (jeweils bis max. 100.000 km). Es gelten die aktuellen Garantiebedingungen der SsangYong Motors Deutschland GmbH.

Kraftstoffverbrauch Korando in l/100 km: innerorts: 10,7–5,4; außerorts: 6,9–4,7; kombiniert: 8,3–5,0; CO₂-Emission, kombiniert: 190–130 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse E–B.

SsangYong Motors Deutschland GmbH, Ferdinand-Porsche-Straße 1, 51149 Köln